

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[La correspondance croisée entre François Guizot et Dorothee de Lieven : 1836-1856](#)[Collection 1840 \(février-octobre\) :](#)  
[L'Ambassade à Londres](#)[Item 315. Paris, Mardi 25 février 1840, Dorothee de Lieven à François Guizot](#)

## 315. Paris, Mardi 25 février 1840, Dorothee de Lieven à François Guizot

**Auteurs : Benckendorf, Dorothee de (1785?-1857)**

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Les mots clés

[Ambassade à Londres](#), [Relation François-Dorothee](#), [Santé \(François\)](#)

### Relations entre les lettres

**Collection 1840 (février-octobre) : L'Ambassade à Londres**

[316. Calais, Mercredi 26 février 1840, François Guizot à Dorothee de Lieven](#) est une réponse à ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation

Date 1840-02-25

Genre Correspondance

Editeur de la fiche Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Incipit Je suis triste, triste, triste à mourir.

Publication Inédit

### Information générales

Langue

- Anglais
- Français

Cote799, AN : 163 MI 42 AP Papiers Guizot Bobine Opérateur 4  
Nature du documentLettre autographe  
Collation1 double folio  
Etat général du documentBon  
Localisation du documentArchives Nationales (Paris)  
Transcription315 Paris Mardi 25 février 1840 2h1/2

Je suis triste, triste, triste à mourir. Je parcours ces chambres que vous venez de traverser. Je regarde cette chaise verte sur laquelle je ne vous reverrai plus. [Et un cœur est pris à s'éprendre]. Ah nous reverrons nous ? Je suis frappée de cette mort qui signale votre départ. J'ai l'esprit superstitieux quand l'affection s'en mêle. Qui sera là pour calmer mes terreurs ? Je vous en prie ne prenez pas cette potion de votre petit médecin. Cela pourrait aggraver le mal de mer. Subissez le tout bonnement comme fait tout le monde. Manger bien en arrivant à Calais, mais le matin ne prenez qu'une tasse de thé. Il faut avoir pris du liquide. Buvez de l'eau tiède si le mal de mer vous prend. Je vous écris pour vous dire tout cela. Adieu adieu. God bless and protect you and me. N'est-ce pas ? adieu

## Citer cette page

Benckendorf, Dorothée de (1785?-1857), 315. Paris, Mardi 25 février 1840,  
Dorothée de Lieven à François Guizot, 1840-02-25

Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 03/02/2026 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/Guizot-Lieven/items/show/2>

Copier

## Informations éditoriales

Numérotation de l'auteur316  
Heure2h1/2  
DestinataireGuizot, François (1787-1874)  
Lieu de destinationCalais  
DroitsMarie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0.  
Lieu de rédaction

- Calais (France)
- Paris (France)

Notice créée par [Marie Dupond](#) Notice créée le 28/06/2018 Dernière modification le 18/01/2024

915/ Paris Mardi 25 février 1840. <sup>799</sup>  
2 h  $\frac{1}{2}$ .

Je suis triste, triste, triste à l'excès.  
Je passe ces heures-ci, qui vont  
vivre de traverses. Je regarde cette  
chaire verte sur laquelle je me  
suis assise si peu. Et maintenant  
est prêt à se lever. Ah, non,  
revenons nous? Je suis trop  
de cette mort qui signale votre  
départ. J'ai l'esprit répositif  
quand l'affection s'en va.  
Qui nous la pourrions nous  
tenir?

Je vous envoie ce peu par  
cette potion de votre petit  
médicin. cela pourrait s'apaiser  
le mal de mer, multipliez le tout  
bravement comme fait tout  
le monde. Mangez bien  
en arrivant à Valenciennes, mais

le matin ne pouvant gu' avec  
tape de thi' - il faut avoir  
pris du liquide. beaucoup de  
beau tiède, si le mal d'estomac  
vous pousse. si vous êtes pour  
vous en tout cela. adieu  
adieu, god bless and protect you,  
and me. n'est-ce pas? adieu.